

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. február 11. (kedd) napján 11:00 órai kezdettel
1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b, Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában
1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésén**

Jelen vannak: Kalicov Gizella Julianna elnök
Kolozsi Lajos elnök-helyettes
Andonov Alekszi Petrov nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Szedresi Alexandra Mercédesz jogi referens

Kalicov Gizella Julianna elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Kolozsi Lajos elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Kolozsi Lajos elnök-helyettes

Elfogadja a jelölést.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel Kolozsi Lajos elnök-helyettes jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Kolozsi Lajos személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 8/2025.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 8/2025.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Kolozsi Lajost választja meg.

Ezt követően Kalicov Gizella Julianna elnök ismerteti a napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

Kalicov Gizella Julianna elnök

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatot tesz a meghívó szerinti napirend kiegészítésére az alábbi napirendi ponttal:

4. Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

5. Javaslat a „A hímzésükről fogod megismerni őket” című kiállítás társszervezésére

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 9/2025. (II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 9/2025. (II.11.) számú alábbi határozatot:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Kalicov Gizella Julianna elnök javaslatát, amely szerint meghívó szerinti napirend kiegészítésre kerül az alábbi napirendi ponttal:

4. Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

5. Javaslat a „A hímzésükről fogod megismerni őket” című kiállítás társszervezésére

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően Kalicov Gizella Julianna elnök ismerteti a napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

1. Javaslat a 2024. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat Bolgár Országos Önkormányzat részére nyújtott támogatás –felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

3. Javaslat „Óév búcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására tárgyában a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 95/2024. (XI. 19.) számú határozatának módosítására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

4. Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

5. Javaslat a „A hímzésükről fogod megismerni őket” című kiállítás társszervezésére

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 10/2025.(II.11.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 10/2025.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a 2024. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat Bolgár Országos Önkormányzat részére nyújtott támogatás –felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

3. Javaslat „Óév búcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására tárgyában a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 95/2024. (XI. 19.) számú határozatának módosítására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

4. Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

5. Javaslat a „A hímzésükről fogod megismerni őket” című kiállítás társszervezésére

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a 2024. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 11/2025.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 11/2025.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetésről szóló 25/2024. (II.11.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	5.364.278,-Ft-ban
kiadási főösszegét	5.364.278,-Ft-ban állapítja meg.
2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4.844.351,-Ft
Finanszírozási bevételek	519.926,-Ft
Működési bevételek	2,-Ft
3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.961.565,-Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	33.000,- Ft
Dologi jellegű kiadás	2.032.284,-Ft
Egyéb működési célú kiadás	962.931,-Ft
Beruházás	374.498,-Ft
4. A határozat 3. pontjában meghatározott
 - a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. számú melléklet,
 - b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. számú melléklet,
 - c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. számú melléklet,
 - d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. számú melléklet helyébe ezen határozat 1-4. számú mellékletei lépnek.
5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. február 11.

2. Napirendi pont

Javaslat Bolgár Országos Önkormányzat részére nyújtott támogatás –felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 12/2025.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 12/2025.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **elfogadja a Bolgár Országos Önkormányzat részére nyújtott 85.000 Ft összegű támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, és tudomásul veszi, hogy a támogatott az összeget a támogatási szerződés szerint, az „Bolgár Hírek” (Български Вестн) című kétnyelvű újság kiadásához kapcsolódó költségekre használta fel;**
2. **tudomásul veszi, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolási kötelezettségének eleget tett.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. február 11.

3. Napirendi pont

Javaslat az „Óév búcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására tárgyú, a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 95/2024.(XI. 19.) számú határozatának módosításra

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 13/2025.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 13/2025.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **az „Óév búcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására tárgyú, a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 95/2024.(XI. 19.) számú határozatának 3. pontját az alábbiak szerint módosítja:**

„3.Pénzügyi fedezete 114.539 Ft összegben a 2024. évi települési működési támogatás, 35.000 Ft összegben a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás és 50.461 Ft összegben a 2024. évi központi feladatalapú támogatás.”

2. **A határozat 1., 2. és 4. pontjában foglaltakat az 1. pont szerinti módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanul hatályban maradnak.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. február 11.

4. Napirendi pont

Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testület tagjai számára, hogy az előterjesztésben foglalt határozati javaslatok szerint, a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról külön-külön, önálló határozatokban döntsünk.

Ügyrendi szavazás következik:

Kalicov Gizella Julianna elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 14/2025. (II.11.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 14/2025. (II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról külön-külön, önálló határozatokban dönt.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. február 11.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés I. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 15/2025. (II.11.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 15/2025. (II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az önkormányzat saját bevételeinek összegét 2026-2028. évekre mindösszesen 300 Ft-ban állapítja meg. A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2026-2028. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. március 15.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés II. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 16/2025. (II.11.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 16/2025. (II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2025. december 31. napjáig tartó időszakra elnöki keret határoz meg mindösszesen bruttó 50.000 Ft keretösszegekben, melynek pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi működési támogatás biztosítja.**

2. az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök az 1. pontban meghatározott megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a soron következő testületi ülésen, írásban számol be a képviselő-testületnek.
3. a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát 2025. december 31. napjáig átruhazza az elnökre.
4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél módosításánál az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök
Határidő: 2025. március 15.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés III. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 17/2025. (II.11.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 17/2025. (II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.137.774 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.137.774 Ft-ban állapítja meg;
2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.040.000 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	1.097.774 Ft
3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	680.073 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	36.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	579.800 Ft
Egyéb működési célú kiadások	841.901 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	0 Ft.
4. a 2025. évi költségvetés
 - a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet,
 - b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet,
 - c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet,
 - d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási tervét a 4. sz. melléklet
 - e. kimutatását az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint az 1. sz. tájékoztató
 - f. kimutatását az Áht. 24.§ (4) d) pontja szerint a 2. sz. tájékoztató
 - g. kimutatását az Áht. 29/A. § a) pontja szerint a 3. sz. tájékoztató tartalmazza;
5. 2025. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen;

6. 2025. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt;
7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
 - a. átruházza az elnökre az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2026. február 28-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2025. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható;
 - b. a képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon;
8. a határozat a kihirdetés napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2025. január 1. napjától kell alkalmazni.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025 március 15.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés IV. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 18/2025. (II.11.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 18/2025. (II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat esetében a kiadások készpénzben történő teljesítésére az alábbi tételek kifizetése esetén kerülhet sor, figyelemmel az Önkormányzat pénzügyi szabályzatára és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére:

1. a személyi jellegű kiadások körében: a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások a 200.000 Ft értékhatárig;
2. a dologi kiadások körében:
 - a) a K31. rovaton elszámolt szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok,
 - b) a K33. rovaton elszámolt karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
 - c) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai, és reklám- és propaganda kiadások,
 - d) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
 - e) az a)-d) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
3. a felhalmozási kiadások körében:
 - a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű - maximum 200.000 Ft egyedi értékhatárig - informatikai eszközök és egyéb tárgyi eszközök beszerzése, valamint
 - b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
4. A határozat 1-3. pontja szerinti kiadásokra az önkormányzat képviselőinek elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

5. A készpénzben történő kifizetések teljesítése esetén figyelembe kell venni az önkormányzat pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárt és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményét.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. március 15.

5. Napirendi pont

Javaslat a „A hímzésükről fogod megismerni őket” című kiállítás társszervezésére
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 19/2025.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 19/2025.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

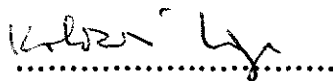
1. társszervezőként és támogatóként részt vesz a 2025. február 25-26. között a Bolgár Kulturális Intézettel társszervezésben közös néprajzi kiállításon, amelynek helyszíne: Bolgár Kulturális Intézet és megvendégeli a bolgár Sumeni Regionális Történeti Múzeum igazgatója Daniel RUMENOV és három munkatársát hazánkban való tartózkodásuk alatt 2025. február 25-26. közötti időszakban; a rendezvény költségeire (reprezentáció, egyéb dologi kiadások és a múzeum igazgatója és három munkatársának megvendégelése) számla ellenében legfeljebb bruttó 120.000,- Ft keretösszeget határoz meg;
2. pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
3. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 1-2. pontokban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök


Határidő: 2025. február 28.

Kalicov Gizella Julianna elnök

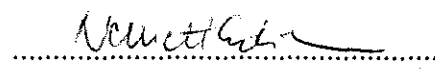
Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a képviselők munkáját és az ülést 12:10 órakor bezárja.


.....
Kolozsi Lajos
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
Kalicov Gizella Julianna
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:


.....
Németh Edina
ügyintéző

2025. 02. 13. Székely

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív
a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésén
2025. február 11. (kedd) napján 11:00 órakor

1. Kalicov Gizella Kalicov Gizella

2. Kolozsi Lajos Kolozsi Lajos

3. Andonov Alekszi Petrov Andonov Alekszi Petrov

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Szedresi Alexandra Mercédesz dr. Szedresi Alexandra Mercédesz

Németh Edina Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2025. február 11. napján megtartott 1. rendes képviselő-testületi ülés

5. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2024. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésben foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Saját bevételek:

Az önkormányzat bankszámláján 2024. évben 1 Ft kamatbevétele keletkezett, melynek összegét az egyéb működési bevételek között kell elszámolni.

Módosításra van szükség a 2024. évi központi működési támogatás előirányzatában így,

- a személyi juttatások kiemelt előirányzatára 85.444 Ft-ot, a dologi kiemelt előirányzat 10.865 Ft szükséges elkülöníteni, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiemelt előirányzat 30.000 Ft és az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzat 66.309 Ft terhére.

Módosításra van szükség a 2023. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,

- a dologi kiemelt előirányzatra 60.354 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a személyi juttatások kiemelt előirányzat 6.271 Ft és az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzat 54.083 Ft terhére.

Módosításra van szükség a 2024. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,

- a dologi kiemelt előirányzatra 141.861 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzat terhére.

Módosításra van szükség a 2024. évi települési működési támogatás előirányzatában így,

- a személyi juttatások kiemelt előirányzatra 40.089 Ft-ot, a dologi kiemelt előirányzatra 34.550 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiemelt előirányzat 6.000 Ft és az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzat 68.639 Ft terhére.

Módosításra van szükség a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás előirányzatában, így

- a személyi juttatások kiemelt előirányzatára 147.673 Ft-ot, a dologi kiadások kiemelt előirányzatára 1.850 Ft-ot és a beruházások kiemelt előirányzatára 374.498 Ft-ot szükséges elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatának terhére.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 25/2024. (II.11.) számú határozat alapján a Képviselő-testület a költségvetési előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházta az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2024. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az önkormányzat elnöke 2024. évben 9 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

A fentiek alapján a 2024. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Melléletek:

1. számú melléklet 2024. évi költségvetés III. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
2. számú melléklet 2024. évi költségvetés III. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
3. számú melléklet 2024. évi költségvetés III. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
4. számú melléklet 2024. évi költségvetés III. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2025. (II. 11.) számú határozata a 2024. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetésről szóló 25/2024. (II.11.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

9. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	5.364.278,-Ft-ban
kiadási főösszegét	5.364.278,-Ft-ban

 állapítja meg.

10. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4.844.351,-Ft
Finanszírozási bevételek	519.926,-Ft
Működési bevételek	2,-Ft

11. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatás	1.961.565,-Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	33.000,- Ft
Dologi jellegű kiadás	2.032.284,-Ft
Egyéb működési célú kiadás	962.931,-Ft
Beruházás	374.498,-Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

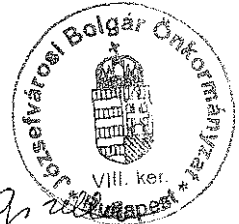
- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. számú melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. számú melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. számú melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. számú melléklet helyébe ezen határozat 1-4. számú mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. február. 11.

Budapest, 2025. január 11. *febr. jav - 129*



Kalicov Gizella Julianna
Kalicov Gizella Julianna

ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Kakó Anita Melinda - nemzetiségi pénzügyi ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február. 11. 2025 FEBR 05.

Hörich Szilvia

Hörich Szilvia
Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

tály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *Om*



JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2025. február 11. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

Cm: Javaslat Bolgár Országos Önkormányzat részére nyújtott támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)



Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a ~~Bolgár Országos Önkormányzat~~ a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a 18/2024. (II. 19.) számú határozatában döntött a Bolgár Országos Önkormányzat támogatásáról. *Kalicov Gizella*

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat a részére nyújtott 85.000 Ft-os támogatást a támogatási szerződés szerint, a Bolgár Hírek (Български Вестн) című kétnyelvű reprezentatív újság kiadásához használta fel.

A Bolgár Országos Önkormányzat a támogatási szerződés szerint, hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval számolt el.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat...../2025. (II. 11.) számú határozata:
a Bolgár Országos Önkormányzat részére nyújtott támogatás felhasználásáról szóló
beszámoló elfogadásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- elfogadja a Bolgár Országos Önkormányzat részére nyújtott 85.000 Ft összegű támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, és tudomásul veszi, hogy a támogatott az összeget a támogatási szerződés szerint, az „Bolgár Hírek” (Български Вестн) című kétnyelvű újság kiadásához kapcsolódó költségekre használta fel;**
- tudomásul veszi, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolási kötelezettségének eleget tett.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. február 11.

Budapest, 2025. február 11.

Kalicov Gizella Julianna
Kalicov Gizella Julianna elnök



ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

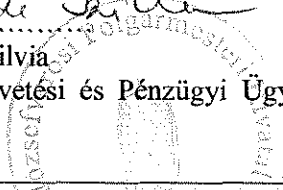
Budapest, 2025. február 11. 2025 FEBR 05.

Hórich Szilvia
Hórich Szilvia
Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

[Handwritten signature]



JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2025. február 11. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat az „Óév búcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására tárgyú, a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 95/2024.(XI. 19.) számú határozatának módosításra

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy „Óév búcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására tárgyú, a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 95/2024.(XI. 19.) számú határozata 3. pontjának módosítása szükséges a pontos pénzügyi fedezet tekintetében. A fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: 95/2024.(XI. 19.) számú határozat kivonat

Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2025. (II.11.) számú határozata az „Óév búcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására tárgyú, a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 95/2024.(XI. 19.) számú határozatának módosítására

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az „Óév búcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására tárgyú, a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 95/2024.(XI. 19.) számú határozatának 3. pontját az alábbiak szerint módosítja:

„3.Pénzügyi fedezete 114.539 Ft összegben a 2024. évi települési működési támogatás, 35.000 Ft összegben a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás és 50.461 Ft összegben a 2024. évi központi feladatalapú támogatás.”

2. A határozat 1., 2. és 4. pontjában foglaltakat az 1. pont szerinti módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanul hatályban maradnak.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. február 11.

Budapest, 2025. február ...

Kalicov Gizella Julianna
Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február ...

2025 FEBR 05.

Hörich Szilvia
Hörich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

[Handwritten signature]

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.
Írásbeli Előterjesztés

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
2025. február 11. napján megtartott 1. rendes képviselő-testületi ülés
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2025. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2025. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2025. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A fentiek alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat (továbbiakban önkormányzat) 2025. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

A) Bevételek tervezése

1. 2025. évi központi működési támogatás

Az önkormányzat a Költségvetési törvény 9. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban és feladatalapú támogatásban részesül, a működési támogatás fajlagos összege 520.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt. A 2011. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az önkormányzat 2025-ben 1.040.000 Ft támogatásra jogosult (a továbbiakban: támogatás).

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2025. január 31-ig és 2025. június 30-áig kerül, illetve került sor, összege 2025. december 31-éig használható fel.

A központi költségvetésből nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működésre és a Költségvetési törvény 9. mellékletének 1.3 pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható.

A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. A központi működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési kiadásokra és a költségvetési törvényben meghatározott az országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége, a nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása, a

nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása, a közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése, a közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása és az oktatással összefüggő kiadásokra fordítható.

A támogatás felhasználható a 2024. december havi személyi juttatások, az azokhoz kapcsolódó munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, továbbá a 2024. december hónapot érintő közüzemi díjak, biztosítási díjak és egyéb, utólag számlázásra kerülő folyamatos jellegű szolgáltatások díjainak 2025. január 31-ig történő kifizetésére is.

2. 2024. évi maradvány

A 2025. évi költségvetés megalkotása során az önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradványként szükséges kezelni:

- Az önkormányzat bankszámláján lévő 2024. december 31-i záró pénzkészlet 1.095.669 Ft.
- Az önkormányzat pénztárában lévő 2024. december 31-i záró pénzkészlet 3.375 Ft.
- Az önkormányzat korábbi évek valuta értékelés miatti árfolyam nyeresége vagy vesztesége -1.270 Ft.
- Az önkormányzat 2024. december 31-i záró pénzkészlete mindösszesen: **1.097.774 Ft.**

A 2025. évi költségvetés bevételi főösszege a 2025. évi központi működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg. Mindezek alapján a **2025. évi költségvetésben tervezhető kiadások összege 2.137.774 Ft.**

B) Kiadások tervezése

A bevételeknél részletezett kritériumok alapján az önkormányzat 2025. évi költségvetése a következőképpen alakul kiemelt előirányzatokként:

- Személyi juttatásként az önkormányzati képviselők tiszteletdíjainak és programok reprezentációs kiadásait tervezi.
- Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó jogcímén a tiszteletdíjak járulékait és a telefonszolgáltatás magáncélú használatának adó- és járulékait irányozza elő.
- Dologi jellegű kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek dologi kiadásait, kiküldetéseit, a telefonszolgáltatás előfizetésének költségeit, valamint a működéshez kapcsolódó bankszámlaköltséget és az egyéb dologi kiadások előirányzatát tervezi.

Az önkormányzat 2025. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

C) Adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek tervezése

Az Áht. 29/A §-a kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg – az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti – saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A 353/2011.(XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) alapján az önkormányzat saját bevételének minősül

1. a helyi adóból és a települési adóból származó bevétel,
2. az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel,
3. az osztalék, a koncessziós díj és a hozambevétel,

4. a tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel,
5. birság-, pótlék- és díjbevétel, valamint
6. a kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés.

A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 8.§ (2) bekezdése szerint adósságot keletkeztető ügylet és annak értéke:

- a) hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása,
- b) a számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára,
- c) váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke,
- d) a jogszabályban meghatározott pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege,
- e) a visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése – ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is – a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár,
- f) a szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték,
- g) hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege.

Az önkormányzatnak várhatóan saját bevétele a kamatbevételekből, az 1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor keletkezett kerekítési különbözet, és szállítói számlák utólagos jóváírásából várható.

Az önkormányzatnak 2026-2028. években várhatóan adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Összegzés

Az önkormányzat a 2025. évi költségvetés bevételhez igazodva a kiadásokat is 2.137.774 Ft összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2025. évi költségvetés biztosítja az önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A képviselő-testület az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között, átruházta az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2025. december 31-ig beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításra nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2025. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható.

A 2025. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. számú tájékoztató kimutatásban.

Az önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 2. számú tájékoztató kimutatás tartalmazza.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat és mellékleteit

vitassa meg és az azokban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatása
- 2. sz. melléklet Az önkormányzat bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 3. sz. melléklet Az önkormányzat kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 4. sz. melléklet Az önkormányzat bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét
- 1. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint
- 2. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 24.§ (4) d) pontja szerint
- 3. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 29/A. § a) pontja szerint

I. Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2025.(II.11) számú határozata

a 2026-2028. évekre a saját bevételek és adósságot keletkeztető ügyleteik megállapításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az önkormányzat saját bevételeinek összegét 2026-2028. évekre mindösszesen 300 Ft-ban állapítja meg. A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2026-2028. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. március 15.

II. Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2025. (II.11) számú határozata: az elnöki keret meghatározásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2025. december 31. napjáig tartó időszakra elnöki keretet határoz meg mindösszesen bruttó 50.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi működési támogatás biztosítja.**
- 2. az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök az 1. pontban meghatározott megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a soron következő testületi ülésen, írásban beszámol be a képviselő-testületnek.**
- 3. a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát 2025. december 31. napjáig átruhazza az elnökre.**
- 4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél módosításánál az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. március 15.

III. Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2025.(II.11.) számú határozata

a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

bevételei főösszegét	2.137.774 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.137.774 Ft-ban

állapítja meg;

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.040.000 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	1.097.774 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	680.073 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	36.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	579.800 Ft
Egyéb működési célú kiadások	841.901 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	0 Ft.

4. a 2025. évi költségvetés

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet,
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet,
- bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási tervét a 4. sz. melléklet
- kimutatását az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint az 1. sz. tájékoztató
- kimutatását az Áht. 24.§ (4) d) pontja szerint a 2. sz. tájékoztató
- kimutatását az Áht. 29/A. § a) pontja szerint a 3. sz. tájékoztató

tartalmazza;

5. 2025. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen;

6. 2025. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt;

7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- átruházza az elnökre az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2026. február 28-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki. Az átruházott

hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2025. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható;

- b. a képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon;

8. a határozat a kihirdetés napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2025. január 1. napjától kell alkalmazni.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025 március 15.

IV. Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2025.(II.11.) számú határozata

a 2025. évi kiadások készpénzben történő teljesítésének elfogadásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat esetében a kiadások készpénzben történő teljesítésére az alábbi tételek kifizetése esetén kerülhet sor, figyelemmel az Önkormányzat pénzügyi szabályzatára és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére:

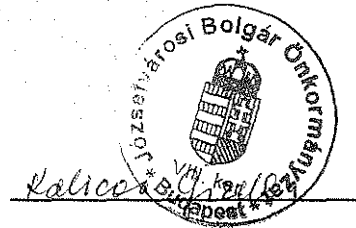
1. a személyi jellegű kiadások körében: a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások a 200.000 Ft értékhatárig;
2. a dologi kiadások körében:
 - a) a K31. rovaton elszámolt szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok,
 - b) a K33. rovaton elszámolt karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
 - c) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai, és reklám- és propaganda kiadások,
 - d) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
 - e) az a)-d) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
3. a felhalmozási kiadások körében:
 - a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű - maximum 200.000 Ft egyedi értékhatárig - informatikai eszközök és egyéb tárgyi eszközök beszerzése, valamint
 - b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
4. A határozat 1-3. pontja szerinti kiadásokra az önkormányzat képviselőinek elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.
5. A készpénzben történő kifizetések teljesítése esetén figyelembe kell venni az önkormányzat pénzügyi szabályzatában meghatározott összeghatárt és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményét.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. március 15.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

Budapest, 2025. február 11.



Kalicov Gizella Julianna - elnök

ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február 10

.....
Hórich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2025. február 11. napján megtartott 1. rendes képviselő-testületi ülés

5. napirendi pontja

Cím: Javaslat a „A hímzésükről fogod megismerni őket” című kiállítás társszervezésére
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Regionális Történeti Múzeum, Sumenben nagy és változatos hímzésgyűjteménnyel rendelkezik. A néprajzi gyűjteményben nem csak Sumen vidékéről, hanem az ország más néprajzi vidékeiről is őrzik a hímzésdíszeket. Kapani, tryavnai, sop, macedon, szamokovi, elhovoi, vidini stb. hímzések lesznek majd láthatók a kiállításon.

A gyűjtés kezdete a XX. század 30-as éveire tehető és Vaszil Petrov Dobrudzsalijev sumeni helytörténész nevéhez fűződik. A hímződíszítés iránti nagy volt az érdeklődése és vonzódása emiatt kapta kollégáitól a tréfás "a hímző" becenevet. Vaszil Petrov egy gazdag és változatos hímzésgyűjtemény alapjait fektette le, amely a Sumeni Regionális Múzeum mai „Szövetek” gyűjtemény alapját képezi.

A kiállítást 2025. február 25-26. között a Bolgár Kulturális Intézet és a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat közösen szervezi.

Erre az eseményre Bulgáriából hozzánk érkeznek a Sumeni Regionális Történeti Múzeum igazgatója Daniel RUMENOV és három munkatársa is.

Javasolom, hogy a rendezvény költségeire (reprezentáció, hideg élelmiszerek, sós, édes sütemények, üdítő, egyéb dologi kiadások és a Sumeni Regionális Történeti Múzeum igazgatója Daniel RUMENOV és három munkatársa megvendégelése) legfeljebb bruttó 120.000,- Ft keretösszeget határozzunk meg.

A rendezvény egyéb költségeit a Bolgár Kulturális Intézet vállalja (utazás-, szállásköltségek, napidíj és a meghívott vendég részére).

Pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének a 2025. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 106/2024. (XII.) határozatának 2. a) pontja lehetővé teszi az Önkormányzat működési feladatainak ellátásához szükséges kiadásokra történő kötelezettségvállalását.

Az 1. napirendi pontként szereplő 2025. évi költségvetésről szóló előterjesztésben a költségek betervezésre kerültek.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2025. (II. 11.) számú határozata
a néprajzi kiállításon való részvételtől, a rendezvényének társszervezésére és
támogatására

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. társszervezőként és támogatóként részt vesz a 2025. február 25-26. között a Bolgár Kulturális Intézettel társszervezésben közös néprajzi kiállításon, amelynek helyszíne: Bolgár Kulturális Intézet és megvendégeli a bolgár Sumeni Regionális Történeli Múzeum igazgatója Daniel RUMENOV és három munkatársát hazánkban való tartózkodásuk alatt 2025. február 25-26. közötti időszakban; a rendezvény költségeire (reprezentáció, egyéb dologi kiadások és a múzeum igazgatója és három munkatársának megvendégelése) számla ellenében legfeljebb bruttó 120.000,- Ft keretösszeget határoz meg;
2. pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
3. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 1-2. pontokban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. február 28.

Budapest, 2025. február 11.



Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február 10.

Hórich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete
2025. február 11. (kedd) napján 11:00 órai kezdettel tartandó
1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok
irodája

Napirend:

- 1. Javaslat a 2024. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadására**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Bolgár Országos Önkormányzat részére nyújtott támogatás –felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat "Óév búcsúztató" című rendezvény szervezésére és támogatására tárgyában a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 95/2024.(XI. 19.) számú határozatának módosítására**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2025. február 05.

Üdvözlettel:

Kalicov Gizella Julianna
elnök
s.k

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetés III. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatainak mérleg szerű bemutatása

KIADÁSOK		2024. évi II. sz. mód. előirányzat	Változás +-	2024. évi III. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK		2024. évi II. sz. mód. előirányzat	Változás +-	2024. évi III. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
I. Működési kiadások					II. Működési bevételek				
1. Személyi juttatások	1 694 630	266 935	1 961 565	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 844 350	0	4 844 350		
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	69 000	-36 000	33 000	10. Közhatalmi bevételek	0		0		
3. Dologi kiadások	1 782 804	249 480	2 032 284	11. Működési bevételek	1	1	1	2	
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		0	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0		0		
5. Egyéb működési célú kiadások	1 817 843	-854 912	962 931						
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	5 364 277	-374 497	4 989 780	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	4 844 351	1	4 844 352	1	4 844 352
				<i>működési egyenleg</i>	<i>-519 926</i>	<i>374 498</i>	<i>-145 428</i>		
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
III. Felhalmozási kiadások					IV. Felhalmozási bevételek				
6. Beruházások	0	374 498	374 498	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0		0
7. Felújítások	0			14. Felhalmozási bevételek			0		0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0			15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0		0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	374 498	374 498	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	5 364 277	1	5 364 278	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	4 844 351	1	4 844 352		
C. FINANSZIROZÁSI MÉRLEG									
V. Finanszírozási kiadás					VI. Finanszírozási bevétel				
	0				519 926		519 926		
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	5 364 277	1	5 364 278	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	5 364 277	1	5 364 278		
Ft									

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetés III. sz. módosítás bevételei előirányzata feladatankénti bontásban

Mégnevezés	2024. évi II. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2024. évi III. sz. mód. előirányzat				
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat	Osszesen		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat	Osszesen		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat	Osszesen	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
A. Működési bevételek															
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 844 350	0	0	4 844 350	0	0	0	0	0	4 844 350	0	0	4 844 350		
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	4 844 350	0	0	4 844 350	0	0	0	0	0	4 844 350	0	0	4 844 350		
- nemzeti és önkormányzat működési támogatása	1 040 000	0	0	1 040 000	0	0	0	0	0	1 040 000	0	0	1 040 000		
- nemzeti és önkormányzat feladat alapú támogatása	920 790	0	0	920 790	0	0	0	0	0	920 790	0	0	920 790		
- helyi önkormányzatok kapott támogatás	2 883 560	0	0	2 883 560	0	0	0	0	0	2 883 560	0	0	2 883 560		
II. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
III. Működési bevételek	1	0	0	1	1	1	0	0	0	2	0	0	2		
IV. Működési c. átvett pénzeszk.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	4 844 351	0	0	4 844 351	0	1	0	0	1	4 844 352	0	0	4 844 352		
B. Felhalmozási bevételek															
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
II. Felhalmozási bevétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	4 844 351	0	0	4 844 351	0	1	0	0	1	4 844 352	0	0	4 844 352		
C. Finanszírozási bevételek															
I. Belföldi finanszírozási bevétel	519 926	0	0	519 926	0	0	0	0	0	519 926	0	0	519 926		
I. Maradvány igénybevétele	519 926	0	0	519 926	0	0	0	0	0	519 926	0	0	519 926		
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	519 926	0	0	519 926	0	0	0	0	0	519 926	0	0	519 926		
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	519 926	0	0	519 926	0	0	0	0	0	519 926	0	0	519 926		
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	5 364 277	0	0	5 364 277	0	1	0	0	1	5 364 278	0	0	5 364 278		

Jószefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetés III. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2024. évi II. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2024. évi III. sz. mód. előirányzat				
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
A. Működési kiadások															
I. Személyi juttatások	1 694 630				1 694 630	266 935			266 935	1 961 565				1 961 565	
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	69 000				69 000	-36 000			-36 000	33 000				33 000	
III. Dologi kiadások	1 782 804				1 782 804	249 480			249 480	2 032 284				2 032 284	
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási					0				0	0				0	
V. Egyéb működési célú kiadások	1 817 843				1 817 843	-854 912			-854 912	962 931				962 931	
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	5 364 277		0		5 364 277	-374 497	0	0	-374 497	4 989 780	0	0	0	4 989 780	
B. Felhalmozási kiadások															
I. Beruházások	0				0	374 498			374 498	374 498				374 498	
II. Felújítások					0				0	0				0	
III. Egyéb felhalmozási kiadások					0				0	0				0	
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0		0		0	374 498	0	0	374 498	374 498	0	0	0	374 498	
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	5 364 277		0		5 364 277	1	0	0	1	5 364 278	0	0	0	5 364 278	
C. Finanszírozási kiadások															
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0				0				0					0	
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0				0				0					0	
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	5 364 277		0		5 364 277	1	0	0	1	5 364 278	0	0	0	5 364 278	

Jószefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatának felhasználási ütemterve

Sor- szám	Megnevezés	Ft												
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. belülről	520 000	0	283 360	1 960 395	0	0	920 000	700 200	460 395	0	0	0	4 844 350
2.	- nemzetiségi önkormányzat működési tám.	520 000						520 000						1 040 000
3.	- nemzetiségi önkormányzat feladatlapú tám.				460 395					460 395				920 790
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás			283 360	1 500 000			400 000	700 200					2 883 560
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek			1									1	2
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	283 361	1 960 395	0	0	920 000	700 200	460 395	0	0	1	4 844 352
9.	Felhaltn. célú tám. államháztartáson belülről													0
10.	Felhalmozási bevételek													0
11.	Felhaltn. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													0
14.	Maradvány igénybevétele													0
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	519 926												519 926
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	519 926	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	519 926
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	1 039 926	0	283 361	1 960 395	0	0	920 000	700 200	460 395	0	0	1	5 364 278
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások	93 000	93 000	130 000	130 000	130 000	130 000	130 000	130 000	130 000	130 000	250 000	300 000	315 565
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó		3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	33 000
20.	Dologi kiadások			158 000	85 000	180 000	250 000	200 000	200 000	109 284	150 000	300 000	300 000	1 932 284
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások													0
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	93 000	96 000	291 000	218 000	313 000	383 000	333 000	333 000	242 284	403 000	603 000	1 681 496	4 989 780
24.	Beruházások													374 498
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	374 498
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	93 000	96 000	291 000	218 000	313 000	383 000	333 000	333 000	242 284	403 000	603 000	2 055 994	5 364 278

Józsefvárosi Bolgar Nemzetiségi Önkormányzat
Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti kimutatása



5-sz. melléklet tájékoztató kimutatás a .../2025. sz. előterjesztéshez
I. B. költségvetés kimutatás
Gy. Xella

KIADÁSOK	2025. évi előirányzat	2026. évi előirányzat	2027. évi előirányzat	BEVÉTELEK	2025. évi előirányzat	2026. évi előirányzat	2027. évi előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
I. Működési kiadások				II. Működési bevételek			
1. Személyi juttatások	1 025 191	1 944 272	680 073	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	1 040 000
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	48 000	26 000	36 000	10. Közhatalmi bevételek	0	0	0
3. Dologi kiadások	874 214	1 836 734	579 800	11. Működési bevételek	2 416 040	4 844 350	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai				12. Működési célú átvett pénzeszközök		2	0
5. Egyéb működési célú kiadások	395 000	85 000	841 901				
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 342 405	3 892 006	2 137 774	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	2 416 040	4 844 352	1 040 000
				<i>működési egyenleg</i>	73 635	952 346	-1 097 774
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
III. Felhalmozási kiadások				IV. Felhalmozási bevételek			
6. Beruházások		374 498	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
7. Felújítások			0	14. Felhalmozási bevételek			0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások			0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	374 498	0	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 342 405	4 266 504	2 137 774	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)	2 416 040	4 844 352	1 040 000
				<i>bevételi egyenleg</i>	73 635	577 848	-1 097 774
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG							
V. Finanszírozási kiadás			0	VI. Finanszírozási bevétel	446 291	519 926	1 097 774
C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)	0	0	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)	446 291	519 926	1 097 774
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 342 405	4 266 504	2 137 774	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 862 331	5 364 278	2 137 774

Józsefvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Áht. 24. § (4) d) pontja szerinti kimutatása

6-sz. melléklet az előző évről készült kimutatás a .../2025. sz. előterjesztéshez
2025. évi előirányzat
2026. évi előirányzat
2027. évi előirányzat
VII. ker. Józsefvárosi Önkormányzat * Budapest *
Kovács Zoltán
Gizella

Ft

KIADÁSOK		2025. évi előirányzat	2026. évi előirányzat	2027. évi előirányzat	BEVÉTELEK			2025. évi előirányzat	2026. évi előirányzat	2027. évi előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG										
I. Működési kiadások					II. Működési bevételek					
1. Személyi juttatások	680 073	1 800 000	1 900 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	3 499 900	3 199 900			
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	36 000	150 000	200 000	10. Közhatalmi bevételek			0			
3. Dologi kiadások	579 800	2 450 000	2 250 000	11. Működési bevételek		100	100			
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai				12. Működési célú átvett pénzeszközök		0	0			
5. Egyéb működési célú kiadások	841 901	400 000	150 000							
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 137 774	4 800 000	4 500 000	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	1 040 000	3 500 000	3 200 000	-1 097 774	-1 300 000	-1 300 000
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG										
III. Felhalmozási kiadások					IV. Felhalmozási bevételek					
6. Beruházások	0	200 000	100 000	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0			
7. Felújítások			0	14. Felhalmozási bevételek			0			
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások			0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0			
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	200 000	100 000	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0			
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 137 774	5 000 000	4 600 000	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)	1 040 000	3 500 000	3 200 000	-1 097 774	-1 500 000	-1 400 000
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG					bevételek egyenleg					
V. Finanszírozási kiadás			0	VI. Finanszírozási bevételek		1 097 774	1 500 000	1 400 000		
C1. Finanszírozási kiadások összesen (V.)	0	0	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)	1 097 774	1 500 000	1 400 000			
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 137 774	5 000 000	4 600 000	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 137 774	5 000 000	4 600 000			

Jószefvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Áht. 29/A. § a) pontja szerinti kimutatása

7-sz. melléklet a 2025. évi költségvetésről szóló 1/2025. sz. előterjesztéshez
3. a. táblázat
Községi Önkormányzat
VIII. ker. Budapest
Kovács Piella

ssz.	Megnevezés	Ft				
		2025	2026	2027	2028	
1.	Oszlaték, koncessziós díj és hozambevétel	100	100	100	100	
2.	Tárgyi eszköz és immateriális javak, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációjából származó bevétel	0	0	0	0	
	Bevételek összesen	100	100	100	100	

Melléklet:

3. Napirendi pont

**Javaslat „Óév búcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)**

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 95/2024.(XI. 19.) számú határozatát:

**Javaslat az „Óév búcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására tárgvú Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 95 2024.(XI. 19.) számú határozat módosításra
A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. „Óév búcsúztató” című rendezvényt szervez a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi közmeghallgatása után, 2024. december 09-én (hétfőn) 18:30 órai kezdettel, amelynek helyszíne: a 1082 Budapest, Baross utca 63-37. alatt található Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as terme.**
- 2. A nyilvános rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre a Nemzetiségi Irodában.**
- 3. az 1. pontban foglalt rendezvény reprezentációs költségeihez a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat legfeljebb bruttó 90.000,- Ft keretösszegben, a kulturális műsor költségeihez számla ellenében legfeljebb bruttó 110.000,- Ft keretösszegben járul hozzá.**
- 4. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2024. december 31.

Melléklet

7. Napirendi pont

Javaslat Bolgár Hírek újság kiadásának támogatására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 18/2024. (II. 19.) számú határozatát:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 18/2024. (II. 19.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Bolgár Országos Önkormányzat részére 85.000,- Ft azaz nyolcvanötezer forint támogatást biztosít, mely összeget a támogatott a havi rendszerességgel megjelenő Bolgár Hírek (Български Вестн) című kétnyelvű reprezentatív újság kiadásához nyújtja. A Bolgár Hírek a Bolgár Országos Önkormányzat havi információs kiadványa, amelyben az olvasók aktuális információt kapnak a bolgár közösségben zajló és a bulgáriai eseményekről;**
- 2. pénzügyi fedezete: a 2023. évi központi feladatalapú támogatás**
- 3. felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2024. december 31.

7058

OL/20-71/2025

БЪЛГАРСКО РЕПУБЛИКАНСКО САМОУПРАВЛЕНИЕ
BOLGÁR ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT
1097 Budapest, Fehér Holló utca 8.

TEL: +36 1 216-4210

E- mail: bolgonk@bul.hu



Ikt. szám: 76/2024/BSZ

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Tárgy: elszámolás

Tisztelt Önkormányzat!

Ezúton szeretném megköszönni az Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat által nyújtott **85.000 Ft**, azaz nyolcvanötezer forintos támogatásukat, amit a Bolgár Országos Önkormányzat által kiadott Balgarszki Veszti /Bolgár Hírek/ 2024. évi 02-03. számának gyártási költségeire használtunk fel.

A mellékletek tartalmazzák az elszámolást az összeg felhasználásáról.

Budapest, 2024. október 01.

Tisztelettel:

dr. Muszev Dancso
elnök



1. számú melléklet

ELSZÁMOLÓ LAP

Támogatott neve: BOLGÁR ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT Székhelye: 1097 BUDAPEST, FEHÉL HOLLÓ U. 8.

Támogatás szerinti felhasználási határidő: 2024. 08. 31.

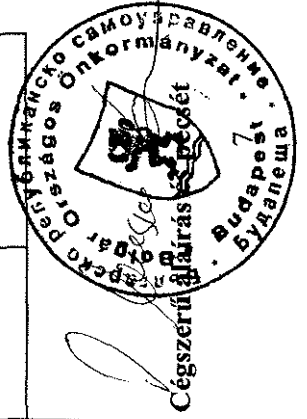
Támogatás célja a támogatási szerződés szerint: BOLGÁR HÍREK 2024. ÉVI KIADÁSA

Támogatás összege: 85.000

Felhasznált támogatás összege: 85.000

		Bizonylat adatai				Kifizetés		
Sorsz	Bizonyl. sorsz.	Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számla bruttó összege	Záradék összege	Kifizetés módja /készpénz, utalás	Bankszámla kivonat, pénztári bizonylat száma
1	2024/0560	FESTIVET KFT.	2024.04.15	BOLGÁR HÍREK 2024. ÉVI KIADÁSA	1.580.772,77	85.000	VTALAS	061/2024
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
összesen:					1.580.772,77	- 85.000		

Kitöltés dátuma: BUDAPEST, 2024. 10. 01.



KIADÁSOK	2025. évi eredeti előirányzat	BEVÉTELEK	2025. évi eredeti előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG			
I. Működési kiadások			
1. Személyi juttatások	680 073	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	36 000	10. Közhatalmi bevételek	0
3. Dologi kiadások	579 800	11. Működési bevételek	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai		12. Működési célú átvett pénzeszközök	0
5. Egyéb működési célú kiadások	841 901		
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 137 774	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	1 040 000
		<i>működési egyenleg</i>	-1 097 774
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG			
III. Felhalmozási kiadások			
6. Beruházások	0	IV. Felhalmozási bevételek	
7. Felújítások	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	14. Felhalmozási bevételek	0
		15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 137 774	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)	1 040 000
		<i>bevételei egyenleg</i>	-1 097 774
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG			
V. Finanszírozási kiadás	0	VI. Finanszírozási bevétel	1 097 774
C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)	1 097 774
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 137 774	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 137 774

Józsefvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi költségvetés bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat	Összesen
1	2	3	4	5
A. Működési bevételek				
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	1 040 000
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről				
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000
- nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatása				0
- helyi önkormányzattól kapott támogatás				0
II. Közhatalmi bevételek				
III. Működési bevételek				
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	1 040 000	0	0	1 040 000
B. Működési bevételek				
I. Működési célú tám. államháztartáson belülről				
II. Működési bevétel	0			0
III. Működési célú átvett pénzeszk.	0			0
B. Működési bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	1 040 000	0	0	1 040 000
C. Finanszírozási bevétel				
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 097 774	0	0	1 097 774
I. Maradvány igénybevétele	1 097 774	0	0	1 097 774
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 097 774			1 097 774
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I)	1 097 774	0	0	1 097 774
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	2 137 774	0	0	2 137 774

Józsefvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi költségvetés kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat	Összesen
1	2	3	4	5
A. Működési kiadások				
I. Személyi juttatások	680 073			680 073
II. Munkáltatót terhelő jár.és szociális hozzájár.adó	36 000			36 000
III. Dologi kiadások	579 800			579 800
IV. Ellátottak pénzhbeli juttatási				0
V. Egyéb működési célú kiadások	841 901			841 901
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	2 137 774	0	0	2 137 774
B. Felhalmozási kiadások				
I. Beruházások	0			0
II. Felújítások				0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	2 137 774	0	0	2 137 774
C. Finanszírozási kiadások				
I. Belföldi finanszírozási kiadás				
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I)	0	0	0	0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	2 137 774	0	0	2 137 774

Józsefvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2024. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen (Ft)
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. beljéről													1 040 000
2.	- nemzetiségi önkormányzat működési tám.	520 000						520 000						1 040 000
3.	- nemzetiségi önkormányzat feladat alapú tám.													0
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás													0
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek													0
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	1 040 000
9.	Felhalmozási célú tám. államháztartáson beljéről													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhalmoz. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													0
14.	Maradvány igénybevétele													0
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	0												0
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	520 000	0	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	1 097 774
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások		20 000	20 000	110 000	150 000	150 000	130 073	100 000					680 073
19.	Munkáltatói terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó				8 000	8 000	8 000	8 000	4 000					36 000
20.	Dologi kiadások			120 000	50 000	130 000	200 000	79 800						579 800
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások												841 901	841 901
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	0	20 000	140 000	168 000	288 000	358 000	217 873	104 000	0	0	0	841 901	2 137 774
24.	Beruházások												0	0
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	0	20 000	140 000	168 000	288 000	358 000	217 873	104 000	0	0	0	841 901	2 137 774

Józsefvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti kimutatása

5.sz.melléklet tájékoztató kimutatás a/2025.sz. előterjesztéshez

F1

KIADÁSOK	2023. évi teljesítés	2024. évi várható teljesítés	2025. évi eredeti előirányzat	BEVÉTELEK	2023. évi teljesítés	2024. évi várható teljesítés	2025. évi eredeti előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
I. Működési kiadások				II. Működési bevételek			
1. Személyi juttatások	1 025 191	1 944 272	680 073	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	1 040 000
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	48 000	26 000	36 000	10. Közhatalmi bevételek	0	0	0
3. Dologi kiadások	874 214	1 836 734	579 800	11. Működési bevételek	2 416 040	4 844 350	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai				12. Működési célú átvett pénzeszközök		2	0
5. Egyéb működési célú kiadások	395 000	85 000	841 901				
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 342 405	3 892 006	2 137 774	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	2 416 040	4 844 352	1 040 000
				<i>működési egyenleg</i>	73 635	952 346	-1 097 774
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
III. Felhalmozási kiadások				IV. Felhalmozási bevételek			
6. Beruházások		374 498	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
7. Felújítások			0	14. Felhalmozási bevételek			0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások			0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	374 498	0	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 342 405	4 266 504	2 137 774	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1-B1)	2 416 040	4 844 352	1 040 000
				<i>bevételi egyenleg</i>	73 635	577 848	-1 097 774
C. FINANSZIROZÁSI MÉRLEG							
V. Finanszírozási kiadás			0	VI. Finanszírozási bevétel	446 291	519 926	1 097 774
C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)	0	0	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)	446 291	519 926	1 097 774
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 342 405	4 266 504	2 137 774	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 862 331	5 364 278	2 137 774

Józsefvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Áht. 24. § (4) d) pontja szerinti kimutatása

6.sz. melléklet tájékoztató kimutatás a/2025.sz. előterjesztéshez

Ft

KIADÁSOK		2025. évi előirányzat	2026. évi előirányzat	2027. évi előirányzat	BEVÉTELEK			2025. évi előirányzat	2026. évi előirányzat	2027. évi előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG										
I. Működési kiadások										
1. Személyi juttatások		680 073	1 800 000	1 900 000	II. Működési bevételek					
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó		36 000	150 000	200 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről		1 040 000	3 499 900	3 199 900	
3. Dologi kiadások		579 800	2 450 000	2 250 000	10. Kozhatalmi bevételek				0	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai					11. Működési bevételek			100	100	100
5. Egyéb működési célú kiadások		841 901	400 000	150 000	12. Működési célú átvett pénzeszközök		0		0	0
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)		2 137 774	4 800 000	4 500 000	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)		1 040 000	3 500 000	3 200 000	3 200 000
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG										
III. Felhalmozási kiadások										
6. Beruházások		0	200 000	100 000	IV. Felhalmozási bevételek					
7. Felújítások				0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások				0	14. Felhalmozási bevételek				0	0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)		0	200 000	100 000	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)		2 137 774	5 000 000	4 600 000	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)		1 040 000	3 500 000	3 200 000	3 200 000
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG										
V. Finanszírozási kiadás				0	VI. Finanszírozási bevételek					
C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)		0	0	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)					
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)		2 137 774	5 000 000	4 600 000	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)					
							2 137 774	5 000 000	4 600 000	4 600 000

Józsefvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Aht. 29/A. § a) pontja szerinti kimutatása

7.sz. melléklet tájékoztató kimutatás a .../2025.sz. előterjesztéshez

Ft

ssz.	Megnevezés	2025	2026	2027	2028
1.	Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel	100	100	100	100
2.	Tárgyi eszköz és immateriális javak, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációjából származó bevétel	0	0	0	0
	Bevételek összesen	100	100	100	100